



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/41/747  
23 October 1986  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十一届会议  
议程项目106和12

各专门机构和与联合国有关关系的国际机构  
执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

经济及社会理事会的报告

## 第四委员会的报告

报告员：尼哈特·阿克约尔先生（土耳其）

### 一、导言

1. 1986年9月20日，大会第3次全体会议根据总务委员会的建议，决定将下列项目列入第四十届会议议程：

“106. 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况：

“(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；

“(b) 秘书长的报告。”

“12. 经济及社会理事会的报告。”

大会同次全体会议决定将议程项目106连同经济及社会理事会的报告同该项目有关的第一、第六章( E 节)和第九章(A/41/3)<sup>1</sup>一并发交第四委员会审议。

2. 9月24日,第四委员会第2次会议决定就议程项目19、104、106及12、107和108进行一般性辩论,但有一项了解,关于各项目的个别提案将分别审议。10月13日和21日,委员会第11次至17次会议就上述项目进行了一般性辩论。

3. 10月8日和22日,第四委员会第9次以及第11至18次会议审议了项目106和12(见A/C.4/41/SR.9和11-18)。

4. 10月8日,给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员在第9次会议上发了言。他陈述了特别委员会在1986年进行的有关活动,并提请第四委员会注意特别委员会的报告内关于项目106的第六章(A/41/23(Part IV))<sup>2</sup>,其中除其他外,载有该委员会提交第四委员会审议的有关决议草案。

5. 第四委员会在审议此项目时收到秘书长按照1985年12月2日大会第40/53号决议第24段提出的报告(A/41/407和Add.1)。

6. 10月7日,第四委员会在第8次会议上批准国际政策中心威廉·古德费路先生的听询请求。10月8日在第9次会议上,该中心的代表吉姆·莫雷尔先生发了言。

7. 10月22日,第四委员会第18次会议对特别委员会报告第六章第18段(A/41/23(Part IV))内的决议草案所采取的行动如下:<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 《大会正式记录,第四十一届会议,补编第3号》(A/41/3)。

<sup>2</sup> 将编入《大会正式记录,第四十一届会议,补编第23号》(A/41/23)。

<sup>3</sup> 下列会员国代表发言解释投票理由:喀麦隆、加拿大、哥伦比亚、丹麦(也代表芬兰、冰岛、挪威和瑞典)、斐济、法国、希腊、危地马拉、爱尔兰、以色列。

(a) 应以色列要求，对序言部分第八段“和以色列”等字单独进行表决。记录表决以72对49票，24票弃权保留了序言部分第八段“和以色列”等字。表决结果如下：

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、中国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、埃及、埃塞俄比亚、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、几内亚、几内亚比绍、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、蒙古、摩洛哥、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、波兰、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、索马里、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、丹麦、萨尔瓦多、斐济、芬兰、法国、德意志联邦共和国、希腊、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、卢森堡、尼泊尔、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、葡萄牙、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和

---

3 (续)

列、意大利、日本、荷兰、新西兰、阿曼、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和扎伊尔。

格林纳丁斯、萨摩亚、所罗门群岛、西班牙、斯威士兰、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

弃权：阿根廷、不丹、巴西、缅甸、中非共和国、塞浦路斯、多米尼加共和国、厄瓜多尔、加蓬、圭亚那、莱索托、利比里亚、墨西哥、巴拿马、秘鲁、菲律宾、新加坡、苏里南、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌拉圭、委内瑞拉。

(b) 记录表决以122对4票，23票弃权通过了整个决议草案（见第8段）。

表决结果如下：

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳

其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦。

反对：哥斯达黎加、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、喀麦隆、加拿大、中非共和国、科特迪瓦、丹麦、萨尔瓦多、芬兰、法国、德意志联邦共和国、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、西班牙、瑞典。

#### 第四委员会的建议

#### 8. 第四委员会建议大会通过以下决议草案：

##### 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构 执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

大会，

审查了题为“各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”的项目，

回顾大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》及大会1980年12月11日第35/118号决议附件所载充分执行该《宣言》的行动计划，和1985年12月2日关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》二十五周年纪念的第40/56号决议，以及大会关于这个议题的所有其他有关决议，特别是1985年12月2日第40/53号决议，

审查了秘书长<sup>\*</sup>、经济及社会理事会<sup>\*</sup>和给予殖民地国家和人民独立宣言

<sup>\*</sup> A/41/407和Add. 1.

<sup>\*</sup> 《大会正式记录，第四十一届会议，补编第3号(A/41/3)，第一、六和九章。

执行情况特别委员会<sup>6</sup>提出的关于这个项目的报告，

又回顾大会关于纳米比亚问题的1981年9月14日第ES-8/2号决议和1985年12月13日第40/97号决议，

考虑到1986年7月7日至11日在维也纳举行的促进纳米比亚立即独立国际会议所通过的《宣言》和《行动纲领》<sup>7</sup>和1986年6月16日至20日在巴黎举行的制裁种族主义南非世界会议所通过的《宣言》<sup>8</sup>的各项有关规定，

铭记着1985年9月4日至7日在卢安达举行的不结盟国家外长会议所通过的《最后政治宣言》和《最后经济宣言》<sup>9</sup>、1986年4月16日至19日在新德里举行的不结盟国家运动协调局部长级会议的最后文件<sup>10</sup>以及1986年2月25日至3月4日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织部长会议第四十三届常会所通过的关于纳米比亚问题的决议的各项有关规定，

意识到纳米比亚人民争取自决和独立的斗争现在已到最紧要的阶段，并且由于比勒陀利亚殖民主义非法政权对领土人民加紧侵略的行为以及某些西方国家对该政权提供更大的全面支持，加上所谓的建设性接触政策，况且有人又企图剥夺纳米比亚人民解放斗争得来不易的胜利果实，使这项斗争更形激烈，因此整个国际社会有责任坚决加紧采取一致行动，支持纳米比亚人民及其唯一真正的代表西南非洲人民组织实现他们的目标，

<sup>6</sup> A/41/23(Part IV)，第六章。

<sup>7</sup> 《1986年7月7日至11日在维也纳举行的促进纳米比亚立即独立国际会议报告》（联合国出版物，出售品编号E. 86. I. 16 和增编）第三部分。又见A/41/479-S/18234，附件。

<sup>8</sup> 《1986年6月16日至20日在巴黎举行的制裁种族主义南非世界会议的报告》（联合国出版物，出售品编号E. 86. I. 23），第95段。又见A/41/434-S/18185和Corr. 1，附件。

<sup>9</sup> A/40/854-S/17610和Corr. 1，附件一和二。

<sup>10</sup> A/41/341-S/18065和Corr. 1，附件一和二。

关切同南非种族隔离政权进行的“建设性接触”政策，加上一些西方国家和以色列同比勒陀利亚维持的经济和军事勾结，只会鼓励和加强种族主义政权违反联合国的有关决议和决定，继续非法占领、大规模掠夺和使纳米比亚军事化，

严重关切帝国主义和新殖民主义继续支持南非对于纳米比亚和南部非洲独立国家，特别是前线国家的镇压和侵略政策，例子可见诸安全理事会的讨论，

意识到南部非洲局势因南非的显然威胁到世界和平与安全的种族主义压迫、侵略和占领政策而日益恶化，并谴责南非继续违反它在《联合国宪章》下承担的义务，而且坚持不肯遵守联合国各项有关决议和决定，

深切认识到纳米比亚人民及其民族解放运动西南非洲人民组织和其他殖民地领土人民，仍然迫切需要各专门机构和联合国系统其他组织对他们摆脱殖民统治的斗争和达成并巩固其国家独立的努力继续提供具体援助，

深切关怀援助纳米比亚难民的工作虽有进展，但是到现在为止，有关组织通过该领土人民的民族解放运动西南非洲人民组织而提供援助的行动，仍然不够应付纳米比亚人民日益增加的紧迫需要，

重申各专门机构和联合国系统其他组织有责任在它们各自的职权范围内，采取一切必要的措施，确保充分而且迅速地执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国其他有关决议，尤其是关于向各殖民地领土人民及其民族解放运动优先提供道义和物质援助的决议，

确信各专门机构和联合国系统其他组织同非洲统一组织和西南非洲人民组织之间进行更密切的接触和协商，会有助于上述机构和组织克服目前妨碍或耽误某些援助方案执行的程序困难和其他方面的困难，

回顾大会1985年12月13日第40/97 C号决议请所有专门机构和联合国系统其他组织及会议给予作为纳米比亚的合法管理当局的联合国纳米比亚理事会以正式成员的资格，

感谢非洲统一组织秘书处对各专门机构和联合国系统其他组织执行联合国的有关决议继续给予合作和协助，

又感谢各前线国家政府，尽管南非种族主义政权的部队武装攻击与日俱增，它们对纳米比亚人民及其民族解放运动西南非洲人民组织为争取自由和独立而进行的正义合法斗争给予坚决支持，并且认识到这些政府在这方面特别需要援助，

赞扬联合国教育、科学及文化组织在执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》方面继续作出重大贡献，以及它有效支持各民族解放运动教育各殖民地领土人民了解有关自决和独立的问题，

注意到各专门机构和联合国系统其他组织按照大会1977年11月4日第32/9A号决议对执行《纳米比亚建国方案》所给予的支持，

对某些专门机构违反联合国有关决议的规定，在财政、经济、技术和其他领域继续同南非勾结和给予援助，从而使国际关系体系内的新殖民主义作为升级，表示遗憾，

严重关注国际货币基金组织不顾大会有关决议，特别是1982年10月21日第37/2号决议，继续同南非政府勾结，

注意到各非政府组织所采取的旨在制止某些专门机构仍在向南非提供援助的各项活动是很重要的，

感到必须继续经常审查各专门机构和联合国系统其他组织的执行联合国有关非殖民化的各项决定所进行的各项活动，

铭记着1986年是大会终止南非对纳米比亚的委任统治权的二十周年，

1. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中有关这个问题的一章；"

---

" A/41/23(Part IV) 第六章。



2. 重申各专门机构和联合国系统其他组织及机构应继续按照联合国有关决议在其职权范围内对充分和迅速执行大会第 1514 (XV) 号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》努力作出贡献；

3. 又重申大会、安全理事会及联合国其他机关既然承认殖民地人民争取行使其自决权和独立的权利的斗争是正当合法的，各专门机构和联合国系统其他组织自应对这些人民和他们的民族解放运动给予一切必要的道义和物质援助；

4. 感谢那些在不同程度上继续与联合国及非洲统一组织合作执行《宣言》和联合国其他有关决议的各专门机构和联合国系统其他组织，并敦促所有专门机构和联合国系统其他组织加紧充分和迅速执行这些决议的有关规定；

5. 对于某些专门机构和联合国系统其他组织到目前为止，对各殖民地人民，尤其是对纳米比亚人民及其民族解放运动西南非洲人民组织所提供的援助，按有关人民的实际需要来说，相差很远，表示关切；

6. 请所有专门机构和联合国系统其他组织及机关按照大会和安全理事会各项有关决议的规定，采取一切必要措施，不再在财政、经济、技术和其他领域同南非种族主义政权进行任何形式的合作和给予任何形式的援助，并停止对该政权的所有支援，直到纳米比亚人民在统一的纳米比亚充分行使其自决、自由和民族独立的不可剥夺权利，和直到不人道的种族隔离制度被彻底消灭为止；

7. 重申其信念：各专门机构和联合国系统其他组织及机关应避免采取可能意味着承认或支持南非种族主义政权对纳米比亚领土的统治为合法的任何行动；

8. 对于世界银行在某些财政和技术领域里继续同比勒陀利亚种族主义政权维持关系表示遗憾，并认为应终止上述联系；

9. 对于国际货币基金组织继续协助南非种族主义政权深表痛惜，并认为该组织应终止向该种族主义政权提供这种协助；

10. 强烈谴责国际货币基金组织不顾大会一再通过的决议，同南非勾结，要求货币基金组织停止这种勾结，因为大会深信，种族隔离制度意味着南非经济，包括其国际收支状况，极不稳定，因此，只要种族隔离制度继续存在，只要南非继续非法占领纳米比亚，国际货币基金组织就应根据其规章，不向南非提供任何贷款；

11. 再次促请世界银行和国际货币基金组织的行政首长提请各该组织的理事机构特别注意本决议，以期制订有利于各殖民地领土特别是纳米比亚人民的特别方案；

12. 请各专门机构和联合国系统其他组织，作为紧急事项，对为摆脱殖民统治而斗争的殖民地人民，给予或继续给予一切可能的道义和物质援助，同时应铭记着这种援助不仅应满足它们的眼前需要，还应在它们行使其自决和独立权利后，为其发展创造条件；

13. 再次请各专门机构和联合国系统其他组织对新独立的和新兴国家继续提供一切道义和物质援助，让它们能够实现真正的经济独立；

14. 重申其建议，即各专门机构和联合国系统其他组织应同各殖民地人民及其民族解放运动直接，或酌情通过非洲统一组织，展开或扩大接触与合作，审查它们有关拟订和编制援助方案和项目的程序，并在这些程序上采取更大的灵活性，以便能够立即给予必要的援助，帮助各殖民地人民及其民族解放运动按照大会第 1514(XV) 号决议为行使他们不可剥夺的自决和独立权利而斗争；

15. 建议在非洲统一组织总秘书处与联合国及联合国系统内其他各组织的秘书处未来举行的高级别会议议程内，单独列入一项关于向非洲统一组织承认的各民族解放运动提供援助的项目，以期进一步加强现有的协调行动措施，确保对可供援助各殖民领土的人民的资源作最佳使用；

16. 敦促还没有这样做的专门机构和联合国系统其他组织在其理事机关常会议上，列入一个关于它们在执行《宣言》和联合国其他有关决议方面的进展的单独项目：

17. 促请各专门机构和联合国系统其他组织及机构作为优先事项向前线国家政府提供大量物质援助，使它们能够更有效地支持纳米比亚人民争取自由和独立的斗争并抵抗南非种族主义政权武装部队对它们的领土完整的侵犯，无论这种侵犯是直接的，还是象在安哥拉和莫桑比克那样，通过为比勒陀利亚效命的傀儡集团所进行的；

18. 满意地注意到若干专门机构和联合国系统其他组织已经作出安排，使非洲统一组织所承认的各民族解放运动的代表能以观察员的身分充分参加一切有关其本国事务的会议讨论，并要求尚未这样做的机构和组织援例立即作出必要的安排；

19. 促请各专门机构和联合国系统其他组织及机构提供援助以加速各殖民地领土国民生活所有部门的进展，特别是经济的发展；

20. 提请各专门机构和联合国系统其他组织特别注意安全理事会1985年6月19日第566(1985)号决议，其中安理会谴责南非种族主义政权在纳米比亚设立所谓过渡政府，并宣布该行动非法和完全无效；

21. 建议所有国家政府，在它们参加为成员的各专门机构和联合国系统其他组织中加紧努力，以确保《宣言》和联合国其他有关决议获充分有效执行，并在这方面优先考虑紧急向各殖民地领土人民及其民族解放运动提供援助的问题；

22. 重申其建议，按照《联合国与国际货币基金组织之间的协定》<sup>12</sup>第三条的规定，再度提议在基金组织理事会的议程上紧急列入一个讨论该组织与南非之间关

---

<sup>12</sup> 见《联合国及各专门机构和国际原子能机构之间的协定》（联合国出版物，出售品编号E/F.61.X.1），第61页。

系的项目，应进一步重申其建议，即遵照《协定》第二条的规定；凡该组织为讨论项目而召开的任何理事会会议，联合国各有关机关应一律参加；促请基金组织遵照上述《协定》，在其年会上讨论它与南非之间的关系问题，并就所采取的行动向联合国秘书长提出报告；

23. 提请各专门机构和联合国系统其他组织注意大会第35/118号决议附件所载“充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的行动计划”，特别是那些呼吁各机构和组织向各殖民地领土人民及其民族解放运动尽力提供道义和物资援助的规定；

24. 促请各专门机构和联合国系统其他组织的行政首长，考虑到上面第14和第23段的规定，在适当时同非洲统一组织积极合作，拟订充分执行联合国各有关决定的具体提议，特别是关于向殖民地领土人民及其民族解放运动提供援助的具体方案，并作为优先事项向各机构的理事机关或立法机关提出；

25. 请秘书长继续协助各专门机构和联合国系统其他组织拟订执行联合国有关决议的适当措施，并在这些机构和组织协助下，就秘书长上次报告分发以后为执行各项有关决议——包括本决议在内——所采取的行动编写报告，提送各有关机关；

26. 请经济及社会理事会同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会协商，继续研究协调各专门机构和联合国系统其他组织执行大会各有关决议的政策和活动的适当措施；

27. 请各专门机构就其就执行本决议情况定期向联合国秘书长提出报告；

28. 请特别委员会继续审查本问题，并向大会第四十一届会议提出报告。

-----